

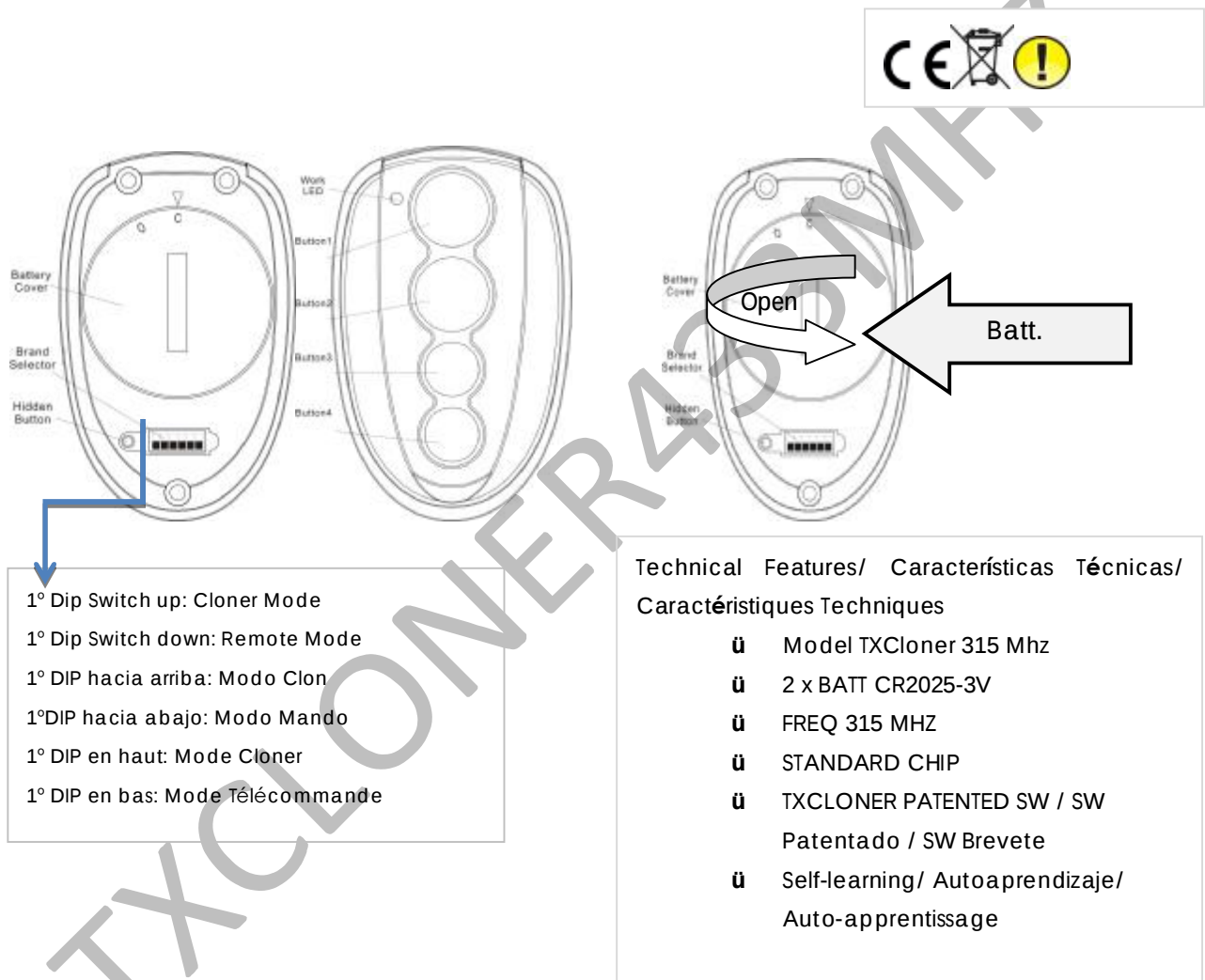
Manual for / Manual para / Manual pour TXMulti315/TXCloner315

With compliance with DIRECTIVE 1999/05/CE

TRASMETTITORE/EMISOR/TRANSMITTER/EMETTEUR/SENDER/EMISSOR/PILOTY

MANUFACTURED BY/FAB: B06450563

Remote Definition/Definición/Définitions



ENGLISH/INGLÉS/ANGLAIS

TXMulti315/TXCloner315 was designed as a Cloner transmitter. You can select the desired Brand through new system of DIP switches.

1. Mode Selector: Cloner/Remote

The first DIP switch on the left works as mode selector.

- Cloner Mode: The first DIP switch on the left has to be in UP position.

- Remote Mode: The first DIP switch on the left has to be in DOWN position.

2. How to Clone

- 1º - Remove the protective rubber, which gives access to the DIP switches.
- 2º - Select the DIP Switches combination for the brand you want to clone. See *Table 1*.
- 3º - Set the first DIP switch on the left in UP position to enter into Cloner mode.
- 4º - Put together the source remote and TXCloner, facing them as close as possible.

---- Just for FAAC SLH ---- SHL (blue LED). Attention, RC model (red LED) cannot be cloned.

4.1 – Press and hold buttons 1 and 2 of FAAC remote at the same time, the blue LED starts blinking.

4.2 – Press and hold the button to copy of FAAC remote, at the same time press the desired button of TXCloner.

4.3 – Holding the button of TXCloner, release the button of FAAC and press it again. The LED of TXCloner starts to blink. Keep holding until the LED turns off. Go to step 6º

- 5º - Press and hold the button to copy of the source remote, at the same time press the button desired of TXCloner until the blue LED blinks, keep pressing for 6 second.

IMPORTANT: Not all remote controls have the antenna in the same place. If the blue LED does not blink, it will be necessary to try to find different places. Circle the source remote control slowly with TXCloner in order to find where the antenna is located.

- 6º - Once TXCloner has blinked for 6 seconds, the cloning process will be successful.

- 7º - To start using TXCloner, you have to move back the first DIP on the left to DOWN position.

To clone other buttons:

- Repeat the process from step 4.

3. Remote Mode. How to start using TXCloner

Once the cloning process has been successful (2. How to clone), make sure the first DIP on the left is in DOWN position and check that the DIP switches combination matches up to the desired brand. See *table 2*.

4. Notes of interest

- Delete codes in TXCloner: Press and hold down buttons 1 and 2 for 10 seconds, as soon as the LED blinks release all the buttons, the codes are deleted.
- Recovery of accidentally removed codes: Press and hold down buttons 3 and 4 at the same time, as soon as the LED blinks release all buttons immediately.
- Reset TXCloner as factory settings: Press and hold buttons 3 and 4 at same time, the LED blinks. Keep holding the two buttons more than 10 seconds, until the LED blinks quickly.

TXMulti315/TXCloner315 ha sido diseñado como un mando a distancia Clonador. A través del nuevo sistema de dip switches, usted puede seleccionar la marca que desea clonar.

1. Selector de Modo Clonador/ Mando

El primer DIP switch de la izquierda funciona como selector de modo Clonador/Mando.

- Modo Clonador: El primer DIP switch de la izquierda hacia arriba.

- Modo Mando: El primer DIP switch de la izquierda hacia abajo.

2. ¿Cómo Clonar?

1º - Retire la goma protectora que da acceso a los DIP switches.

2º - Seleccione la combinación de DIP Switches correspondiente a la marca que desea clonar. Véase *Tabla 1*.

3º - Coloque el primer DIP switch de la izquierda hacia arriba para entrar en Modo Clonador.

4º - Junte el mando a clonar y el TXCloner frete a frente lo máximo posible.

---- Sólo para FAAC SLH ---- SLH (LED azul). Atención, para el modelo RC (LED rojo) no hace clon.

4.1 - Pulsar el botón 1 y 2 del mando FAAC al mismo tiempo, la luz del FAAC comenzará a parpadear.

4.2 - Pulsar y mantener pulsado el botón que queremos copiar del mando FAAC y al mismo tiempo presionamos el botón deseado del TXCloner. EL TXCloner emitirá una luz fija.

4.3 - Mientras mantenemos pulsado el botón del TXCloner, solar el botón del FAAC y volver a presionarlo. La luz del TXCloner comenzará a parpadear, mantener presionando hasta que la luz se apage. Pasar al punto 6º

5º - Mantener presionado el botón que queremos copiar del mando original y a la vez pulsar el botón que queramos usar del TXCloner hasta que la luz azul del TXCloner comience a parpadear, aguantar durante 6sg.

IMPORTANTE: *No todos los mandos tienen la antena en el mismo sitio, en caso de que la luz de TXCloner no parpadee será necesario probar distintas posiciones. Rodee el mando original con el TXCloner lentamente con la finalidad de encontrar la antena del mando original y por consiguiente su clonado.*

6º - Una vez aguantado durante 6sg con la luz azul parpadeando del TXCloner el clonado habrá sido satisfactorio.

7º - Para comenzar a utilizar el TXCloner habrá que bajar el primer DIP switch de la izquierda y entrar en Modo Mando.

Para clonar otros botones:

- Repetir el proceso desde el punto número 4º.

3. Modo Mando. ¿Cómo empezar a utilizarlo?

Una vez realizados los pasos correspondientes a “3. ¿Cómo clonar?”, simplemente asegurarse de que el primer DIP switch de la izquierda se encuentra hacia abajo y comprobar que la combiación de DIP switches corresponde con la marca seleccionada. Véase *tabla 2*.

4. Notas de interés

- Para borrar un Código en TXCloner: Mantener pulsados los botones 1 y 2 durante 10sg aproximadamente, cuando la luz azul parpadee rápidamente estará borrado el código.
- Para recuperar un Código borrado accidentalmente: Mantener pulsados los botones 3 y 4 hasta que la luz comience a parpadear. Despues soltar rápidamente.
- Para devolver el TXCloner a los valores de fabrica: Presionar los botones 3 y 4 al mismo tiempo. La luz pasará de parpadear despacio a parpadear muy rápido.

FRANÇAIS/FRENCH/FRANCÉS

TXMulti315/TXCloner315 a été conçu comme un émetteur Cloner. Vous pouvez sélectionner la marque souhaitée par le nouveau système de commutateurs DIP.

2. SÉLECTEUR MODE: Cloner/Télécommande

Le premier DIP switch a gauche travaille comme sélecteur de mode.

- Mode Cloner: le premier DIP a gauche doit être en haut.
- Mode Télécommande: Pour faire fonctionner la télécommande est nécessaire d'abaisser la DIP a gauche.

3. Comment Cloner?

- 1º - Retirez la protection en caoutchouc, qui donne accès à des commutateurs DIP.
- 2º - Choisissez la combinaison de commutateurs DIP pour la marque que vous souhaitez cloner. Voir le tableau 1.
- 3º - Réglez le premier DIP sur la gauche en haut pour entrer dans le mode Clone.
- 4º - Mettez ensemble la télécommande d'origine et TXCloner, en face d'eux le plus près possible.

---- Seulement pour FAAC ---- SLH (Bleu LED). Attention, RC Modèle (rouge LED), Ne peut pas être clone.

4.1 - Appuyez sur le bouton 1 et 2 de la télécommande FAAC dans le même temps, la lumière commence à clignoter.

4.2 - Appuyez et maintenez appuyé le bouton que vous voulez copier du la télécommande FAAC et en même temps appuyé sur le bouton souhaité TXCloner, LA TXCloner émettra une lumière constante.

4.3 - Maintene appuyé le bouton de TXCloner, relâchez le bouton et appuyez à nouveau. La lumière de la TXcloner clignotera. *Passé au point 6*

5° - Appuyez et maintenez le bouton pour copier la télécommande d'origine, en même temps appuyer sur la bouton désirée de TXCloner jusqu'à que le LED bleue clignote, maintenez la touche pour 6 secondes.

IMPORTANT: Pas tous les télécommandes ont l'antenne à la même place. Si la LED bleue ne clignote pas, il sera nécessaire d'essayer de trouver des endroits différents. Déplacer le télécommande original lentement avec TXCloner afin de trouver l'endroit où l'antenne est située.

6° - Une fois TXCloner a cligné pendant 6 secondes, le processus de clonage sera couronnée de succès.

7° - Pour commencer à utiliser TXCloner, vous avez pour revenir sur la DIP première à gauche en position basse.

Pour cloner autres boutons:

- Répéter le processus à l'étape 4.

4. Mode Télécommande. Comment commerce à utiliser TXCloner

Une fois le processus de clonage a été couronnée de succès (3. Comment cloner), assurez-vous que le DIP première à gauche est en position basse et vérifiez que les DIP combinaison correspond à la marque désirée. Voir le tableau 2.

5. Notes d'intérêt

- Supprimer les codes in TXCloner: Appuyez et maintenez enfoncé les boutons 1 et 2 pendant 10 secondes, dès que le voyant clignote, libérer tous les boutons, les codes sont supprimés.
- Récupération des codes supprimés accidentellement: Appuyez et maintenez enfoncé les boutons 3 et 4 dans le même temps, dès que le voyant clignote, libéré tous les boutons immédiatement.
- Réinitialiser TxCloner comme les réglages d'usine: Appuyez et maintenez les boutons 3 et 4 en même temps, le LED clignote. Maintenez les deux boutons de plus de 10 secondes, jusqu'à ce que la LED clignote rapidement.

1. Table/Tabla/Tableau – Cloner Mode/Modo Clon/Mode Cloner

First dip on the left up/ Primer dip de la izq hacia arriba/ Premier dip sur la gauche en haut.

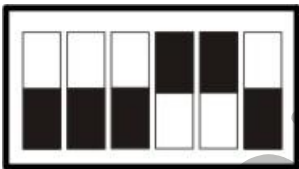
Item Art.	DIP switch selection Combinación de DIPs Sélection DIP	Brand Marca Marque	Buttons Botones Bouton	
1		Brand 0 TXF	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXF	
2		Brand 1 Ditec	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme DITEC	
3		Brand 2 TXFA315 SLH	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXFA315	

4		Brand 3 TXC315	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXC315		
5		Brand 4 TXMR315	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXMR315		
6		Brand 5 TXH315	Chinesse rolling estándar		

2. Table/Tabla/Tableau – Remote Mode/Modo Mando/Mode Télécommande

First dip on the left down/ Primer dip de la izq hacia abajo/ Premier dip sur la gauche en bas.

Item Art.	DIP switch selection Combinación de DIPs Sélection DIP	Brand Marca Marque	Buttons Botones Bouton	
1		Brand 0 TXF	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXF	
2		Brand 1 Ditec	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme DITEC	
3		Brand 2 TXFA315 SLH	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXFA315	

4		Brand 3 TXC315	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXC315	
5		Brand 4 TXMR315	All buttons works as/ Todos los botones trabajan como/ Tous les boutons doivent être clone comme TXMR315	
6		Brand 5 TXH315	Chinesse rolling estándar	

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.